



**GARANTÍA LIMITADA DE KUBOTA ENGINE AMERICA CORPORATION PARA MOTORES INDUSTRIALES EN GENERADORES, COMPRESORES DE AIRE Y PLATAFORMAS DE TRABAJO ELEVADAS MÓVILES (MEWP), TORRES DE ILUMINACIÓN QUE NO SEAN DE LA MARCA KUBOTA Y PIEZAS DE REPUESTO, VIGENTE A PARTIR DEL 1 DE ENERO DE 2022**

**GARANTIZAMOS A USTED**

Garantizamos a usted, el comprador original, que todas las piezas del motor (excepto las que se mencionan a continuación) de su nuevo compresor de aire, plataforma de trabajo elevada móvil, torre de iluminación, generadores que no son de la marca Kubota\* con motor Kubota y piezas de repuesto operadas dentro de Norteamérica, Sudamérica y Latinoamérica no tendrán defectos de material ni mano de obra durante los siguientes períodos:

1. Motores industriales por 3 años o 3000 horas, lo que ocurra primero
2. Piezas de repuesto por un año

\*excluye aplicaciones de generadores marinos y recreativos

**LO QUE HAREMOS**

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos cualquier pieza que cubre esta garantía que se resulte defectuosa, funcione mal o no cumpla con esta garantía en el uso y el servicio normales durante el término de la garantía sin cargo por piezas o mano de obra.

**QUÉ DEBE HACER PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA**

Todo equipo que cubre esta garantía debe tener registrado el motor Kubota al momento de la compra del equipo. Para obtener la reparación en garantía, debe entregar el producto, junto con el comprobante de compra, a un distribuidor o concesionario autorizado de motores industriales Kubota, asumiendo los gastos que implique. Los nombres y direcciones de dichos distribuidores autorizados de motores industriales Kubota se pueden encontrar en Internet en [www.kubotaengine.com](http://www.kubotaengine.com).

Kubota Engine America Corporation  
505 Schelter Road  
Lincolnshire, IL 60069

**QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA**

1. Esta garantía **no cubre**: daños, mal funcionamiento ni fallas a causa de accidentes, abuso, uso indebido, modificaciones, alteración, servicio inadecuado o falta de realización del servicio de mantenimiento requerido.
2. Servicios de mantenimiento normal ni sustitución de artículos de mantenimiento como bombillas, bujías de precalentador, bobinas indicadoras y de resistencia, elementos filtrantes, lubricantes, aceites, bujías, refrigerante o fajas.
3. Instalación de piezas de repuesto, a menos que las haya instalado originalmente un concesionario o distribuidor industrial autorizado de Kubota.
4. Piezas no originales de Kubota.
5. Cualquier motor dañado por el uso de éter, cualquier auxiliar de arranque o una solución mayor al 50/50 % de anticongelante y agua.
6. Desgaste de la boquilla de inyección o cualquier daño del motor causado por el desgaste o la adherencia de la boquilla de inyección
7. Cualquier daño causado por combustible inadecuado o contaminado.
8. Daños causados por la entrada de agua en el motor por cualquier causa.
9. Productos usados
10. Cualquier daño causado por sobrecalentamiento que no sea resultado directo de un defecto en los materiales o en la mano de obra.
11. Cualquier motor no revisado con la aplicación.

**PROCESO DE REVISIÓN DE LA APLICACIÓN**

El proceso de revisión de la aplicación de Kubota Engine America (KEA) está destinado a ayudar al OEM con la instalación del motor para optimizar la funcionalidad y rendimiento en el equipo del OEM a fin de mantener la durabilidad, la satisfacción del cliente y reducir las fallas y los gastos de garantía. Kubota no puede anticipar todas las posibles fallas ni

problemas que podrían ocurrir con el motor o el producto en el campo durante la revisión de la aplicación, por lo tanto, la prueba de la máquina por parte del OEM, ya sea en una instalación de prueba o en el campo, es fundamental para reducir aún más el potencial de fallas que se presentan.

La cantidad de tiempo que KEA dedica a la revisión en la aplicación es significativamente menor que la cantidad de tiempo que dedican los ingenieros de diseño del OEM en la aplicación. Debido a esto, la revisión de la aplicación KEA tiene como objetivo identificar los problemas que están en el alcance de las pruebas de la revisión de la aplicación que se efectúan y, en algunos casos, recomendar las posibles soluciones. La revisión de la aplicación KEA nunca debe reemplazar el diseño adecuado ni la prueba del producto terminado del OEM.

La revisión de la aplicación de KEA no expresa ni implica de alguna manera ninguna cobertura de garantía adicional distinta a la establecida en el Acuerdo de garantía limitada de Kubota. Kubota y sus empresas subsidiarias no son responsables de (incluyendo, entre otros); fallas producidas por algún componente que no fabricó Kubota, información tergiversada o incorrecta que dé un OEM, cualquier cambio que se haga sin el conocimiento de KEA, cualquier decisión del OEM de no seguir las recomendaciones de KEA o cualquier problema relacionado con la aplicación o deficiencias que puedan surgir que no detectó la revisión de aplicación limitada de KEA o las pruebas de durabilidad del OEM.

**ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA DE NUESTROS PRODUCTOS**

No asumimos ni autorizamos a nadie a asumir por nosotros ninguna otra garantía expresa. El distribuidor o concesionario de Kubota no tiene autoridad para hacer ninguna representación ni promesa en beneficio de Kubota Engine America Corporation ni para modificar los términos o las limitaciones de esta garantía de ninguna manera.

**LIMITACIONES DE NUESTRA RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS QUE SE COMPRAN Y SE UTILIZAN PARA USO PERSONAL, FAMILIAR O DOMÉSTICO.**

Nuestra responsabilidad es reparar o reemplazar las piezas defectuosas como se indicó anteriormente. No seremos responsables de ningún otro gasto, pérdida ni inconveniente que podría sufrir en consecuencia de la compra, el uso, el mal funcionamiento o la condición defectuosa de nuestros productos. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE LIMITARÁ EN DURACIÓN AL PERÍODO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE Y EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DE CUALQUIER TIPO. Algunos estados no permiten limitaciones ni exclusiones de daños consecuentes, por lo que es posible que lo anterior no se aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

**LIMITACIONES A NUESTRA RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A PRODUCTOS QUE SE UTILIZAN PARA ALQUILER O CON PROPÓSITOS COMERCIALES, INDUSTRIALES O AGRÍCOLAS.**

Esta garantía sustituye todas las demás garantías, expresas o implícitas, y a cualquier otra obligación o responsabilidad de nuestra parte. QUEDAN EXCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. Nuestra responsabilidad por todas y cada una de las pérdidas y daños que se produzcan por cualquier causa, incluyendo nuestra negligencia, daños alegados o productos defectuosos, ya sea que tales defectos sean detectables o latentes, se limitará a la reparación o reemplazo de piezas defectuosas como se indicó anteriormente. EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES POR LA PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA O DAÑO A OTRA PROPIEDAD, INCONVENIENTES, PÉRDIDA COMERCIAL U OTROS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER TIPO.